ROZHODNUTIE SPOLOČNÉHO VÝBORU EHP

č. 38/2006

z 10. marca 2006,

ktorým sa mení a dopĺňa Protokol 31 k Dohode o EHP o spolupráci v špecifických oblastiach mimo štyroch slobôd

SPOLOČNÝ VÝBOR EHP,

so zreteľom na Dohodu o Európskom hospodárskom priestore, zmenenú a doplnenú Protokolom, ktorým sa upravuje Dohoda o Európskom hospodárskom priestore, ďalej len „dohoda“, a najmä na jej články 86 a 98,

keďže:

(1) Protokol 31 k dohode bol zmenený a doplnený rozhodnutím Spoločného výboru EHP č. 17/2006 z 27. januára 2006 ([1]).

(2) Je vhodné rozšíriť spoluprácu zmluvných strán dohody s cieľom začleniť nariadenie Rady (ES) č. 2236/95 z 18. septembra 1995 stanovujúce všeobecné pravidlá poskytovania finančnej pomoci Spoločenstva v oblasti transeurópskych sietí ([2]).

(3) Je vhodné rozšíriť spoluprácu zmluvných strán dohody s cieľom začleniť nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1655/1999 z 19. júla 1999, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 2236/95 stanovujúce všeobecné pravidlá poskytovania finančnej pomoci Spoločenstva v oblasti transeurópskych sietí ([3]).

(4) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 788/2004 z 21. apríla 2004, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie Rady (ES) č. 2236/95 a nariadenia (ES) č. 1655/2000, (ES) č. 1382/2003 a (ES) č. 2152/2003 s cieľom upraviť referenčné čiastky vzhľadom na rozšírenie Európskej únie ([4]), bolo začlenené rozhodnutím Spoločného výboru EHP č. 90/2004 z 8. júna 2004 ([5]).

(5) Je vhodné rozšíriť spoluprácu zmluvných strán dohody s cieľom začleniť nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 807/2004 z 21. apríla 2004, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie Rady (ES) č. 2236/95 stanovujúce všeobecné pravidlá poskytovania finančnej pomoci Spoločenstva v oblasti transeurópskych sietí ([6]).

(6) Je vhodné rozšíriť spoluprácu zmluvných strán dohody s cieľom začleniť nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1159/2005 zo 6. júla 2005, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie Rady (ES) č. 2236/95 stanovujúce všeobecné pravidlá poskytovania finančnej pomoci Spoločenstva v oblasti transeurópskych sietí ([7]).

(7) Je vhodné rozšíriť spoluprácu zmluvných strán dohody s cieľom začleniť rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1336/97/ES zo 17. júna 1997 o sérii smerníc pre transeurópske telekomunikačné siete ([8]).

([1]) Ú. v. EÚ L 92, 30.3.2006, s. 46.
([2]) Ú. v. ES L 228, 23.9.1995, s. 1.
([3]) Ú. v. ES L 197, 29.7.1999, s. 1.
([4]) Ú. v. EÚ L 138, 30.4.2004, s. 17.
([5]) Ú. v. EÚ L 349, 25.11.2004, s. 52.
([6]) Ú. v. EÚ L 143, 30.4.2004, s. 46.
([7]) Ú. v. EÚ L 191, 22.7.2005, s. 16.
([8]) Ú. v. ES L 183, 11.7.1997, s. 12.

(8) Je vhodné rozšíriť spoluprácu zmluvných strán dohody s cieľom začleniť rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1376/2002/ES z 12. júla 2002, ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie č. 1336/97/ES o sérii smerníc pre transeurópske telekomunikačné siete ([1]).

(9) Spolupráca týkajúca sa nariadenia (ES) č. 2236/95 a jeho následných zmien a doplnení sa obmedzí na oblasť transeurópskych sietí týkajúcich sa telekomunikácií.

(10) Protokol 31 k dohode by sa preto mal zmeniť a doplniť, aby sa táto rozšírená spolupráca mohla uskutočňovať s účinnosťou od 1. januára 2006,

ROZHODOL TAKTO:

Článok 1

Článok 2 Protokolu 31 k dohode sa mení a dopĺňa takto:

1. Za bod 6 (Podpora európskeho digitálneho obsahu v globálnych sieťach) sa vkladá tento bod:

„7. Štáty EZVO sa od 1. januára 2006 zúčastňujú na činnostiach, ktoré môžu vyplynúť z týchto aktov, v rozsahu, v akom sa týkajú projektov spoločného záujmu v oblasti transeurópskych sietí týkajúcich sa telekomunikácií:

— **395 R 2236**: nariadenie Rady (ES) č. 2236/95 z 18. septembra 1995 stanovujúce všeobecné pravidlá poskytovania finančnej pomoci Spoločenstva v oblasti transeurópskych sietí (Ú. v. ES L 228, 23.9.1995, s. 1) zmenené a doplnené:

— **399 R 1655**: nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1655/1999 z 19. júla 1999 (Ú. v. ES L 197, 29.7.1999, s. 1),

— **32004 R 0788**: nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 788/2004 z 21. apríla 2004 (Ú. v. EÚ L 138, 30.4.2004, s. 17),

— **32004 R 0807**: nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 807/2004 z 21. apríla 2004 (Ú. v. EÚ L 143, 30.4.2004, s. 46),

— **32005 R 1159**: nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1159/2005 zo 6. júla 2005 (Ú. v. EÚ L 191, 22.7.2005, s. 16).

— **397 D 1336**: rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1336/97/ES zo 17. júna 1997 o sérii smerníc pre transeurópske telekomunikačné siete (Ú. v. ES L 183, 11.7.1997, s. 12) zmenené a doplnené:

— **32002 D 1376**: rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1376/2002/ES z 12. júla 2002 (Ú. v. ES L 200, 30.7.2002, s. 1).“

2. V bode 2 sa dopĺňa tento odsek:

„Čo sa týka činností uvedených v odseku 7, štáty EZVO finančne prispievajú na rozpočtové položky 09 03 04 a 09 01 04 03 (Transeurópske telekomunikačné siete), ako aj na následné zodpovedajúce rozpočtové položky, v súlade s článkom 82 ods. 1 písm. a) dohody.“

([1]) Ú. v. ES L 200, 30.7.2002, s. 1.

3. Text bodu 3 sa nahrádza takto:

„Štáty EZVO sa od začiatku spolupráce v rámci programov a akcií uvedených v odsekoch 5, 6 a 7 plne zúčastňujú práce výborov ES, ktoré pomáhajú Komisii ES pri riadení, rozvoji a implementácii týchto programov a akcií."

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po poslednom oznámení Spoločnému výboru EHP podľa článku 103 ods. 1 dohody (*).

Uplatňuje sa od 1. januára 2006.

Článok 3

Toto rozhodnutie sa uverejní v oddieli EHP *Úradného vestníka Európskej únie* a v dodatku EHP k *Úradnému vestníku Európskej únie*.

V Bruseli 10. marca 2006

Za Spoločný výbor EHP
predseda
R. WRIGHT

(*) Nie sú uvedené žiadne ústavné požiadavky.